

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 24 (1962)
Heft: 15: \$

Rubrik: Sektionsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sinnreichen Vorrichtung wird selbsttätig das Ladegut ins Innere des Lade-
wagens befördert. Das Entladen in der Scheune erfolgt ebenfalls selbst-
tätig mittels einer automatischen Kippvorrichtung. Ohne Zweifel stellt der
Ladewagen «Hamster» einen wesentlichen Fortschritt in der Ra-
tionalisierung der Landwirtschaft dar. Mit ihm ist das voll-
mechanisierte Aufladen und Entladen von Grünfutter ermöglicht und damit
eine weitere Arbeitseinsparung realisiert worden.

Zum Schluss danken wir der Direktion und Belegschaft der RAPID Mo-
tormäher AG. nochmals für die Gastfreundschaft und das viele Interessante,
das uns allen an diesem schönen Tag geboten wurde. EAH.



Zylinderschleifwerk Winterthur AG

Präzisionsmechanische Werkstätten
für Automobile Tel. (052) 6 67 31
Station Winterthur-Töss

Generalrevision von Benzin- und Dieselmotoren jeder Art

- Neulagerungen
- Kurbelwellen rundschleifen
- Zylinder feinbohren und honen
- Ventilarbeiten
- Lieferung von kompletten Kolben

**Bekannt für zuverlässige und
schnelle Bedienung**

Sektionsmitteilungen

Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich Ausgabe der Kontrollschilder 1963

Die früheste Aushändigung der Kontroll-
schilder für die einzelnen Monate — so-
fern der Versicherungsnachweis gültig ist
— erfolgt:

Januar, Freitag, 28. Dezember 1962

Februar, Mittwoch, 30. Januar 1963

März, Mittwoch, 27. Februar 1963

April, Donnerstag, 28. März 1963

Mai, Montag, 29. April 1963

Juni, Donnerstag, 30. Mai 1963

Juli, Donnerstag, 27. Juni 1963

August, Dienstag, 30. Juli 1963

September, Freitag, 30. August 1963

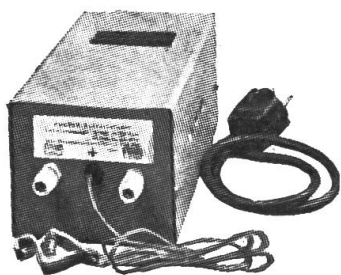
Oktober, Samstag, 28. September 1963

November, Mittwoch, 30. Oktober 1963

Dezember, Donnerstag, 28. Nov. 1963

Für die Monate Januar, April, Juli, Oktober
und Dezember mussten die Einlösungstage
früher angesetzt werden, weil an den be-
treffenden Monatsenden die freien Sams-
tage der kantonalen Verwaltung liegen.

Strassenverkehrsamt des Kts. Zürich



Bestellen Sie umgehend bei:

Kälte — der Feind Ihrer Traktor- und Fahrzeugbatterie!

Deshalb: Gesichert und ohne Sorgen mit einem

Batterielader Fabrikat Pulver

Robust und Zuverlässig! **Preisgünstig: Fr. 50.—**

Otto Schärer, Steinmaur ZH

Maschinenbau

Telephon (051) 94 12 94